

CURSO 2020-2021

DOBLE GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Y DERECHO

ÚLTIMA MODIFICACIÓN 10 DE FEBRERO DE 2021

Se ha actualizado la distribución de aulas y de grupos de las diferentes asignaturas del segundo cuatrimestre.

Independientemente del grupo asignado en la automatrícula, los alumnos pertenecerán al grupo que figure en estos horarios.

PRIMER CUATRIMESTRE

[CURSO 1º](#)

[CURSO 2º](#)

[CURSO 4º](#)

[CURSO 5º](#)

[CURSO 6º](#)

SEGUNDO CUATRIMESTRE

[CURSO 1º](#)

[CURSO 2º](#)

[CURSO 4º](#)

[CURSO 5º](#)

[CURSO 6º](#)

PRIMER CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 20/21

Horario hasta el 20 de noviembre

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|--------------|--|--|---|--|---|
| 9:15 - 11:00 | <p>101401 Lengua Española I Plenaria (José M. Bustos) Salón actos Hospedería Fonseca</p> | <p>101414 Fundamentos para Traducción 1ª Lengua Ext. Inglés (África Vidal) Salón actos Hospedería Fonseca</p> <p>101415 Fundamentos para Traducción 1ª Lengua Ext. Francés (Cristina Valderrey) Aula 4</p> <p>101416 Fundamentos para Traducción 1ª Lengua Ext. Alemán (Claudia Toda) Aula 9</p> | <p>101401 Lengua Española I Grupo 2 (José M. Bustos) Salón de Actos Cursos Internacionales</p> | <p>101401 Lengua Española I Grupo 1 (José M. Bustos) Salón actos Hospedería Fonseca</p> | <p>101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 1 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Salón de Actos Cursos Internacionales</p> |
| 11:15 -13:00 | <p>101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 1 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Aula 2</p> | | <p>101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 2 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Salón de Actos Cursos Internacionales</p> <p>101404 1ª Lengua Extranjera I Francés (Mª Elena Abeledo) Aula 6</p> <p>101405 1ª Lengua Extranjera I Alemán (Mª Ángeles Recio) Aula 11</p> | <p>101414 Fundamentos para Traducción 1ª Lengua Ext. Inglés (África Vidal) Salón actos Hospedería Fonseca</p> <p>101415 Fundamentos para Traducción 1ª Lengua Ext. Francés (Cristina Valderrey) Aula 12</p> <p>101416 Fundamentos para Traducción 1ª Lengua Ext. Alemán (Claudia Toda) Aula 11</p> | <p>101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 2 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Aula 2</p> <p>101404 1ª Lengua Extranjera I Francés (Mª Elena Abeledo) Aula 6</p> |

Revisado 10 de febrero de 2020

| | | | | | |
|-------------|---|--|--|--|--|
| 13:15-15:00 | 101405 1ª Lengua Extranjera I Alemán (Mª Ángeles Recio) Aula 9 | | | | |
|-------------|---|--|--|--|--|

1ª Lengua Extranjera I Inglés , Lengua española I y Recursos Lexicográficos para la Traducción

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Llamazares

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Lobeiras y la Z

PRIMER CURSO 20/21

Horario a partir del 23 de noviembre

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|--------------|---|--------|---|--|---|
| 9:15 - 11:00 | 101401 Lengua Española I Plenaria (José M. Bustos) Salón actos Hospedería Fonseca | | 101401 Lengua Española I Grupo 2 (José M. Bustos) Salón de Actos Cursos Internacionales | 101401 Lengua Española I Grupo 1 (José M. Bustos) Salón actos Hospedería Fonseca | 101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 1 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Salón de Actos Cursos Internacionales |
| 11:15 -13:00 | 101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 1 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Aula 2 | | 101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 2 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Salón de Actos Cursos Internacionales 101404 1ª Lengua Extranjera I Francés (Mª Elena Abeledo) Aula 6 101405 1ª Lengua Extranjera I Alemán (Mª Ángeles Recio) Aula 9 | | 101403 1ª Lengua Extranjera I Inglés Grupo 2 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Aula 2 101404 1ª Lengua Extranjera I Francés (Mª Elena Abeledo) Aula 6 |
| 13:15-15:00 | 101405 1ª Lengua Extranjera I Alemán (Mª Ángeles Recio) Aula 9 | | | | |

Revisado 10 de febrero de 2020

SEGUNDO CURSO- PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|--------------|--|--|---|--|---------|
| 9:15 - 11:00 | <p>101425 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Inglés Grupo 2 (Elena Rodríguez y Anna Quinault y Cristina Carrasco) Aula 2</p> <p>101426 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Francés (Mª Noëlle García) Aula 12</p> <p>101427 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Alemán (Silvia Roiss) Aula 8</p> | <p>101425 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Inglés Grupo 1 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Aula 2</p> | <p>101425 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Inglés Grupo 2 (Elena Rodríguez y Anna Quinault y Cristina Carrasco) Aula 2</p> <p>101426 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Francés (Mª Noëlle García) Aula 6</p> <p>101427 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Alemán (Silvia Roiss) Aula 9</p> | <p>101425 Traducción Inversa 1ª Lengua Extr. Inglés Grupo 1 (Elena Rodríguez y Anna Quinault) Aula 2</p> | |
| 11:15 -13:00 | <p>101417 Segunda Lengua Extr. I Inglés (Laura González y Javier Adrada) Aula 14</p> <p>101418 Segunda Lengua Extr. I Francés (Mª Noëlle García y Chloe Signès) Salón de Actos</p> <p>101419 Segunda Lengua Extr. I Alemán (Mª Ángeles Recio) Biblioteca</p> <p>104634 Segunda Lengua Extr. I Japonés (Sayaka Kato) Aula 7</p> | | <p>101418 Segunda Lengua Extr. I Francés (Mª Noëlle García y Chloe Signès) Salón actos Hospedería Fonseca</p> | <p>101417 Segunda Lengua Extr. I Inglés (Laura González y Javier Adrada) Aula 14</p> <p>101419 Segunda Lengua Extr. I Alemán (Mª Ángeles Recio) Aula 4</p> <p>104634 Segunda Lengua Extr. I Japonés (Sayaka Kato) Aula 7</p> | |

| | | | | | |
|--------|--|--|---|--|--|
| ONLINE | 101429* Introducción al Lenguaje Científico-Técnico* (Joaquín García, Goedele de Sterck, Beatriz de la Fuente) | | 101447* Lengua Española III (Teresa Fuentes y Agustín Torijano) | | |
|--------|--|--|---|--|--|

Notas: **Introducción al lenguaje científico-técnico y Lengua Española III: estas asignaturas se desarrollarán por completo online*

Traducción inversa 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos de segundo con primer apellido entre la A y Jara

Grupo 2: Alumnos de segundo con primer apellido entre Lamas y la Z

CUARTO CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|--------------|---|--|--|---|---|
| 9:15 - 11:00 | <p>101435 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Francés (Ángela Flores, Cristina Valderrey) Aula 4 y acceso remoto a Informática 2</p> <p>101436 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Alemán (Iris Holl) Aula 13</p> | | | <p>101430 Recursos Tecnológicos para la Traducción Gr. 1 (Emilio Rodríguez) Informática 3</p> | |
| 11:15 13:00 | <p>101430* Recursos Tecnológicos para la Traducción Plenaria (Emilio Rodríguez) Salón actos Hospedería Fonseca</p> | <p>101430 Recursos Tecnológicos para la Traducción Gr. 3 (Emilio Rodríguez) Informática</p> | <p>101434 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Inglés -Grupo 2 (Rosario Martín) Informática 3</p> <p>101435 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Francés (Ángela Flores, Cristina Valderrey) Aula 4</p> <p>101436 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Alemán (Iris Holl) Aula 13</p> | | <p>101434 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Inglés–Grupo 1 (Rosario Martín) Informática 3</p> |
| 13:15 -15:00 | <p>101430* Recursos Tecnológicos para la Traducción Plenaria (Emilio Rodríguez) Salón actos Hospedería Fonseca</p> | <p>101434 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Inglés -Grupo 1 (Rosario Martín) Informática 3</p> | | <p>101430 Recursos Tecnológicos para la Traducción Gr. 2 (Emilio Rodríguez) Informática 3</p> | <p>101434 Traducción Jurídica y/o Económica 1ª Lengua Extr. Inglés - Grupo 2 (Rosario Martín) Aula 2</p> |

**La asignatura Recursos Tecnológicos para la Traducción se impartirá de 12:15 a 14 horas*

Recursos Tecnológicos para la Traducción

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre A y García Ferriolso

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre García Martínez y Martínez Lafuente

Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre Merchán y la Z

Traducción Jurídico-económica 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Heras

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Hernández y la Z

QUINTO CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|--------------|--|---|--|---|---|
| 9:15 - 11:00 | <p>101438 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Inglés Grupo 1 (Elena Palacio) Aula 6</p> <p>101438 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Inglés Grupo 3 (Nadia Martín) Aula 7</p> | <p>101438 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Inglés -Grupo 2 (Mª José Espinoza) Biblioteca</p> <p>101439 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Francés (Iciar Alonso) Aula 6</p> <p>101440 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Alemán (Manuel de la Cruz) Aula 11</p> | <p>101441 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Inglés (Amalia Méndez) Aula 4</p> <p>101442 Traducción Directa II 2ª Leng. Extr. Francés (Goedele de Sterck, Ángela Flores) Biblioteca</p> <p>101443 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Alemán (Belén Santana) Aula 7</p> <p>104637 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Japonés (Daniel Ruiz) Aula 15</p> | <p>104618 Lengua Española IV – Grupo 2 (Jorge Sánchez) Salón de Actos Cursos Internacionales</p> | <p>101441 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Inglés (Amalia Méndez) Aula 12</p> <p>101442 Traducción Directa II 2ª Leng. Extr. Francés (Goedele de Sterck, Ángela Flores) Aula 7</p> <p>101443 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Alemán (Belén Santana) Aula 6</p> <p>104637 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Japonés (Daniel Ruiz) Aula 10</p> |
| 11:15 13:00 | <p>104618* Lengua Española IV Plenaria (Jorge Sánchez) Salón actos Hospedería Fonseca</p> | <p>104618 Lengua Española IV – Grupo 1 (Jorge Sánchez) Aula 2</p> | <p>101438 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Inglés - Grupo 1 (Elena Palacio) Aula 7</p> | <p>101438 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Inglés Grupo 2 (Mª José Espinoza) Salón de Actos</p> <p>101438 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Inglés Grupo 3 (Nadia Martín) Aula 6</p> <p>101440 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Alemán (Manuel de la Cruz) Aula 13</p> | <p>101439 Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Extrt. Francés (Iciar Alonso) Aula 7</p> |

Revisado 10 de febrero de 2020

**La asignatura Lengua Española IV se impartirá de 11:15 a 12 horas*

Fundamentos de Interpretación 1ª Lengua Exteanjera Inglés

- Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre A y Figueira
- Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Flores y Jerez
- Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre Lago y la Z

Lengua Española IV

- Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Heras
- Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Hernández y la Z

SEXTO CURSO – PRIMER CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|--------------|--|--|---|---|--|
| 9:15 - 11:00 | <p>101452 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Inglés – Grupo 1 (Daniel Linder) Biblioteca</p> | <p>101452 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Inglés - Grupo 2 (Daniel Linder) Salón de Actos</p> <p>101453 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Francés (Chloe Signès) Aula 7</p> <p>101454 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Alemán (Silvia Roiss, Petra Zimmermann) Aula 8</p> <p>101466 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés – Grupo 1 (Elena Palacio) Laboratorio 1</p> | | <p>101452 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Inglés – Grupo 1 (Daniel Linder) Biblioteca</p> <p>101453 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Francés (Chloe Signès) Aula 7</p> <p>101454 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Alemán (Silvia Roiss, Petra Zimmermann) Aula 9</p> | <p>101457 Seminario de Traducción I 1ª Lengua Extr. Inglés (Laura González) Aula 2</p> <p>101466 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés – Grupo 2 (Elena Palacio) Laboratorio 1</p> <p>101467 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Francés (Icía Alonso) Laboratorio 2</p> |
| 11:15 -13:00 | | <p>101467 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Francés (Icía Alonso) Laboratorio 1</p> <p>101468 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Alemán (Manuel de la Cruz) Laboratorio 2</p> | <p>101457 Seminario de Traducción I 1ª Lengua Extr. Inglés (Laura González) Aula 2</p> <p>101458 Seminario de Traducción I 1ª Lengua Extr. Francés (Goedele de Sterck) Aula 12</p> <p>101459 Seminario de Traducción I 1ª Lengua Extr. Alemán (Beatriz de la Fuente) Aula 8</p> | | <p>101452 Traducción Especializada Inversa 1º Lengua Extr. Inglés – Grupo 2 (Daniel Linder) Biblioteca</p> <p>101458 Seminario de Traducción I 1ª Lengua Extr. Francés (Goedele de Sterck) Aula 4</p> <p>101459 Seminario de Traducción I 1ª Lengua Extr. Alemán (Beatriz de la Fuente) Aula 8</p> |

Revisado 10 de febrero de 2020

| | | | | | |
|---------------|---|--|--|---|---|
| | | | | | 101466 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés – Grupo 1 (Elena Palacio) Laboratorio 1 |
| 13:15 - 15:00 | 101466 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés – Grupo 2 (Elena Palacio) Laboratorio 1 | | | 101468 Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Alemán (Manuel de la Cruz) Laboratorio 1 | 101486-101487-101488 Prácticas de Traducción (Amalia Méndez et al.) Salón de Actos |

Traducción Especializada Inversa 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y Llamas y todos los alumnos del doble grado de Traducción e Interpretación y Derecho

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre López y la Z

Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y De Saae y todos los alumnos del doble grado de Traducción e Interpretación y Derecho

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre Mosteiro y la Z

PRIMER CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|----------------|--|---|--|--|---|
| 9:10 11:00 | | 101402 Lengua Española II Plenaria (J. Agustín Torijano) TEATRO JUAN DEL ENZINA | 101402 Lengua Española II Gr. 1 (J. Agustín Torijano) SAÓN ACTOS FONSECA | 101406 1ª Lengua Extranjera II Inglés Gr. 2 (Elena Rodríguez, Anna Quinault) Aula 2 101408 1ª Lengua Extranjera II Alemán (Silvia Roiss) Aula 11 | 101402 Lengua Española II Gr. 2 (J. Agustín Torijano) Aula 2 |
| 11:10 13:00 | 101406 1ª Lengua Extranjera II Inglés Gr. 1 (Elena Rodríguez, Anna Quinault) Aula 2 101410 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 2 (África Vidal, Javier Adrada, María Cantarero) SALÓN DE ACTOS 101411 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Francés (Cristina Valderrey) Aula 4 101412 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Alemán (Claudia Toda) Aula 11 | 101406 1ª Lengua Extranjera II Inglés Gr. 2 (Elena Rodríguez, Anna Quinault) Aula 2 101408 1ª Lengua Extranjera II Alemán (Silvia Roiss) Aula 11 101410 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 1 (África Vidal, Javier Adrada, María Cantarero) SALÓN DE ACTOS | 101406 1ª Lengua Extranjera II Inglés Gr. 1 (Elena Rodríguez, Anna Quinault) Aula 2 101407 1ª Lengua Extranjera II Francés (Elena Abeledo) Aula 12 101410 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 2 (África Vidal, Javier Adrada, María Cantarero) SALÓN DE ACTOS 101412 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Alemán (Claudia Toda) Aula 11 | 101410 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 1 (África Vidal, Javier Adrada, María Cantarero) SALÓN DE ACTOS 101411 Traducción Directa 1ª Lengua Extr. Francés (Cristina Valderrey) Aula 4 | 101407 1ª Lengua Extranjera II Francés (Elena Abeledo) Aula 12 |

Lengua Española II

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y LANGIS

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre LLAMAZARES y la Z

1ª Lengua Extranjera Inglés II y Traducción Directa 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre la A y HOZ

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre JARA y la Z

Revisado 10 de febrero de 2020

SEGUNDO CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|----------------|--|--|--|---|---------|
| 9:10 11:00 | <p align="center">101431 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Inglés (Amalia Méndez) Aula 14</p> <p align="center">101433 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Alemán (Claudia Toda) Aula 4</p> <p align="center">104636 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Japonés (Sayaka Kato) Aula 7</p> | <p align="center">101420 2ª Lengua Extr. II Inglés (Amalia Méndez) Aula 14</p> <p align="center">101421 2ª Lengua Extr. II Francés (Mª Noëlle García) Aula 2</p> | <p align="center">101431 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Inglés (Amalia Méndez) Aula 14</p> <p align="center">101432 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Francés (Cristina Valderrey) Aula 2</p> <p align="center">101433 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Alemán (Claudia Toda) Aula 4</p> <p align="center">104636 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Japonés (Sayaka Kato) Aula 7</p> | <p align="center">101420 2ª Lengua Extr. II Inglés (Amalia Méndez) Aula 14</p> <p align="center">101432 Traducción directa I 2ª Lengua Extr. Francés (Cristina Valderrey) SALÓN DE ACTOS</p> <p align="center">104635 2ª Lengua Extr. II Japonés (Sayaka Kato) Aula 7</p> | |
| 11:10 13:00 | | <p align="center">101422 2ª Lengua Extr. II Alemán (Iris Holl) Aula 6</p> <p align="center">104635 2ª Lengua Extr. II Japonés (Sayaka Kato) Aula 7</p> | | <p align="center">101421 2ª Lengua Extr. II Francés (Mª Noëlle García) TEATRO JUAN DEL ENZINA</p> <p align="center">101422 2ª Lengua Extr. II Alemán (Iris Holl) Aula 6</p> | |

CUARTO CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|----------------|---|--|---|--|---------|
| 9:10 11:00 | <p align="center">101444 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 1 (Ovidi Carbonell) Informática 3</p> <p align="center">101445 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Francés (Goedele Sterck) Aula 6</p> | <p align="center">101444 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 2 (Ovidi Carbonell) Informática 3</p> <p align="center">101446 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Alemán (Beatriz de la Fuente) Aula 16</p> | <p align="center">101444 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 1 (Ovidi Carbonell) BIBLIOTECA</p> <p align="center">101445 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Francés (Goedele Sterck) Aula 6</p> | <p align="center">101446 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Alemán (Beatriz de la Fuente) Aula 16</p> | |
| 11:10 13:00 | <p align="center">101437 Terminología Aplicada a la traducción Plenaria (Joaquín Gª. Palacios) TEATRO JUAN DEL ENZINA</p> | <p align="center">101437 Terminología Aplicada a la traducción Grupo 2 (Joaquín Gª. Palacios) Informática 3</p> | | <p align="center">101437 Terminología Aplicada a la traducción Grupo 1 (Joaquín Gª. Palacios) Informática 3</p> <p align="center">101444 Traducción Científico Técnica 1ª Lengua Extr. Inglés Gr. 2 (Ovidi Carbonell) BIBLIOTECA</p> | |
| 13:10 15:00 | <p align="center">101483 2ª Lengua Extr. III Inglés (Anna Quinault y Daniel Linder) Aula 10</p> <p align="center">101484 2ª Lengua Extr. III Francés (Chloe Signès) Aula 7</p> <p align="center">101485 2ª Lengua Extr. III Alemán (Marian Recio y Petra Zimmermann) Aula 4</p> | | <p align="center">101483 2ª Lengua Extr. III Inglés (Anna Quinault y Daniel Linder) Aula 10</p> <p align="center">101484 2ª Lengua Extr. III Francés (Chloe Signès) Aula 7</p> <p align="center">101485 2ª Lengua Extr. III Alemán (Marian Recio y Petra Zimmermann) Aula 4</p> | | |

Revisado 10 de febrero de 2020

Terminología Aplicada a la traducción y Traducción científico-técnica 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre A y HOZ

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre JEREZ y la Z y alumnos ERASMUS

La asignatura Segunda Lengua Extranjera III Japonés, optativa de segundo cuatrimestre, corresponde a la asignatura Primera Lengua Asiática: Japonés VI del grado en Estudios de Asia Oriental de la Facultad de Filología, con código 108141. Se remite a la guía de la Facultad de Filología en relación con su horario y fechas de examen.

QUINTO CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|----------------|---|---|--|--|---|
| 9:10 11:00 | <p>101448 Introducción a la Interpretación Simult. 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 5 (Mª José Espinoza) Laboratorio. 1</p> <p>101450 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Alemán (Manuel de la Cruz) Laboratorio 2</p> | <p>101448 Introducción a la Interpretación Sim. 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 1 (Mª José Espinoza) Laboratorio 2</p> <p>101448 Introducción a la Interpretación Simult. 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 2 (Por determinar) Laboratorio 1</p> | <p>101448 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Leng. Extr. Inglés Gr 5 (Mª José Espinoza) Laboratorio 1</p> | <p>101448 Introducción a la Interpretación Simult. 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 2 (Por determinar) Laboratorio 1</p> <p>101448 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 1 (Mª José Espinoza) Laboratorio 2</p> | <p>101441 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Inglés (Amalia Méndez) Aula 3</p> <p>101442 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Francés (Ángela Flores) Aula 7</p> <p>101443 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Alemán (Beatriz de la Fuente) Aula 6</p> <p>104637 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Japonés Daniel Ruiz Aula 10</p> |
| 11:10 13:00 | | <p>101449 Introducción a la Interpretación Sim. 1ª Lengua Extr. Francés Gr.1 (Elena Palacio, Iciar Alonso) Laboratorio 1</p> <p>101448 Introducción a la Interpretación Sim. 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 3 (María Brander) ON LINE (10.30 H)</p> | <p>101441 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Inglés (Amalia Méndez) Aula 3</p> <p>101442 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Francés (Ángela Flores) Aula 7</p> | | <p>101449 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Francés Gr. 2 (Iciar Alonso) Laboratorio 1</p> <p>101450 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Alemán (Manuel de la Cruz) Laboratorio 2</p> |

Revisado 10 de febrero de 2020

| | | | | | |
|----------------|--|---|---|--|---|
| 11:10 13:00 | | | 101443 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Alemán (Beatriz de la Fuente) Aula 6 104637 Traducción Directa II 2ª Lengua Extr. Japonés Daniel Ruiz Aula 10 | | |
| 13:10 15:00 | 101448 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 4 (María Brander) ON LINE (13.30h) | 101449 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Francés Gr.2 (Iciar Alonso) Laboratorio 1 104619 Traducción Literaria inglés 1ª o 2ª Lengua Extr. (África Vidal) TEATRO JUAN DEL ENZINA | 101448 Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 4 (María Brander) ON LINE (13.30h) | 104619 Traducción Literaria inglés 1ª o 2ª Lengua Extr. (África Vidal) TEATRO JUAN DEL ENZINA 104644 Postedición (José M. Bustos, Emilio Rodríguez) Informática 3 | 101448 Introducción a la Interpretación Sim. 1ª Lengua Extr. Inglés Gr 3 (María Brander) ON LINE (13.30h) 101449 Introducción a la Interpretación Sim. 1ª Lengua Extr. Francés Gr.1 (Elena Palacio, Iciar Alonso) Laboratorio 1 |
| 18:10 20:00 | | | 104643 Localización II Jesús Torres Informática 3 | | |

Introducción a la Interpretación simultánea 1ª Lengua Extranjera Inglés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre A y CALVENTE

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre CASTELAR y FUENTES (**EXCEPTO FIGUEIRA**)

Grupo 3: Alumnos con primer apellido entre GARCÍA Y HOZ (**EXCEPTO GILABERT**)

Grupo 4: Alumnos con primer apellido entre JEREZ Y MILLÁN (**INCLUIDOS FIGUEIRA Y GILABERT**)

Grupo 5: Alumnos con primer apellido entre MOLINERO y la Z

Introducción a la Interpretación Simultánea 1ª Lengua Extr. Francés

Grupo 1: Alumnos con primer apellido entre A y HOZ

Grupo 2: Alumnos con primer apellido entre JEREZ y la Z

SEXTO CURSO – SEGUNDO CUATRIMESTRE CURSO 20/21

| | Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|----------------|--|--------|---|---|--|
| 9:10 11:00 | 101463 Seminario de Traducción II 1ª Lengua Extr. Inglés (Rosario Martín) Aula 2 | | 101455 Aspectos Deontológicos de la Traducción y la Interpretación (Elena Palacio, Iris Holl) TEATRO JUAN DEL ENZINA | 101464 Seminario de Traducción II 1ª Lengua Extr. Francés (Ángela Flores) Aula 12 101465 Seminario de Traducción II 1ª Lengua Extr. Alemán (Belén Santana) Aula 3 | 101455 Aspectos Deontológicos de la Traducción y la Interpretación (Elena Palacio, Iris Holl) TEATRO JUAN DEL ENZINA |
| 11:10 13:00 | 101464 Seminario de Traducción II 1ª Lengua Extr. Francés (Ángela Flores) Aula 12 101465 Seminario de Traducción II 1ª Lengua Extr. Alemán (Belén Santana) Aula 3 | | 101472 Modalidades de Interpretación (Elena Palacio, Iciar Alonso, Manuel de la Cruz, Daniel Ruiz) Aula 4 y Laboratorio 1 y 2 | 101472 Modalidades de Interpretación (Elena Palacio, Iciar Alonso, Manuel de la Cruz, Daniel Ruiz) Aula 7 y Laboratorio 1 y 2 101463 Seminario de Traducción II 1ª Lengua Extr. Inglés (Rosario Martín) Aula 2 | |
| 13:10 14:00 | | | | | 101486-101487-101488 Prácticas de Tradu. (Amalia Méndez et al.) Aula 2 |